

## Bundesbeschluss

betreffend

Übertragung von Kreditrestanzen von 1892 auf das  
Jahr 1893.

(Vom 29. März 1893.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 13. März 1893,

beschließt:

Es werden nachstehende Kreditrestanzen von 1892 auf Budget  
1893 übertragen:

### Departement des Innern.

#### *IV b. Umbau- und Erweiterungsarbeiten.*

	Fr.	Fr.
a. Gewächshaus beim alten Bundesrathaus . . . .	2,063. —	
b. Vervollständigung der innern Einrichtung in verschiedenen Kriegsdepot-Gebäuden . . . .	5,634. 66	
c. Umbau des Zollgebäudes in Moillesulaz . . . .	2,600. —	
d. Postgebäude in Sitten . . . .	18,632. —	
e. Altes Postgebäude in Genf . . . . .	3,365. 40	
	32,295. 06	
Übertrag		32,295. 06

	Fr.	Fr.
Übertrag	32,295. 06	
<i>IV c. Neubauten.</i>		
	Fr.	
a. Fouragemagazin in Thun	23,207. 25	
b. Zeughaus Nr. 4 in Thun	45,225. 08	
c. Zeughaus auf dem Beundenfeld bei Bern . . .	92,464. 43	
d. Zollgebäude in Ponte Tresa . . . . .	20,056. 15	
e. Schuppen beim Zollgebäude in Moillesulaz .	11,262. 75	
f. Zollgebäude in La Rasse	8,864. —	
g. Post- und Telegraphengebäude in Solothurn .	60,039. 34	
	<hr/>	261,119. —
<i>V. Straßen- und Wasserbauten.</i>		
	Fr.	
a. Militärrampe auf dem Wylerfeld bei Bern . .	21,000. —	
b. Brücke über die Aare bei der Kalberweide in Thun	48,271. 41	
c. Thurkorrektio n längs des Waffenplatzes in Frauenfeld . . . . .	5,299. 72	
	<hr/>	74,571. 13
		<hr/>
		367,985. 19
<b>B. Militärdepartement.</b>		
<i>J. Kriegsmaterial, II. Neuanschaffungen.</i>		
Umänderung der Munitionskasten der Feldartillerie . . . . .	Fr. 750,166. —	
<i>C. Unterricht, 4. Cadreskurse.</i>		
Ausrüstung des Radfahrercorps . . .	4,000. —	
	<hr/>	754,166. —
		<hr/>
		1,122,151. 19

Also beschlossen vom Ständerate,  
Bern, den 28. März 1893.

Der Präsident: **Schaller.**  
Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Also beschlossen vom Nationalrate,  
Bern, den 29. März 1893.

Der Vizepräsident: **L. Forrer.**  
Der Protokollführer: **Ringier.**

---

Der schweizerische Bundesrat beschließt:  
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 7. April 1893.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

**Schenk.**

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

**Ringier.**

---

**Bundesbeschluß betreffend Übertragung von Kreditrestanzen von 1892 auf das Jahr 1893.  
(Vom 29. März 1893.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1893
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	16
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.04.1893
Date	
Data	
Seite	406-408
Page	
Pagina	
Ref. No	10 016 120

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.